



# Rutmor's Taverne

LIEBE REISENDE,  
HERZLICH WILLKOMMEN AN RUTMOR'S TAFEL.  
GENIESSEN SIE DIE KÖSTLICHKEITEN UND LASSEN  
SIE SICH ENTFÜHREN IN EINE NEUE WELT.

HERZLICHST  
IHR RUTMOR



DEAR TRAVELLER,  
WELCOME TO RUTMOR'S TAVERN. ENJOY OUR SELCETION  
OF DELICACIES AND DISCOVER A NEW WORLD!

WITH BEST REGARDS  
RUTMOR



BESTE REIZIGER,  
WELKOM IN MIJN TAVERNE. GENIET VAN ALLERLEI LEKKERNIJEN  
EN LAAT U MEENEMEN NAAR EEN NIEUWE WERELD.

GROETEN,  
RUTMOR



CHER VOYAGEUR,  
BIENVENUE À LA TABLE DE RUTMOR !  
DÉTENDEZ-VOUS EN SAVOURANT UNE LARGE GAMME DE DÉLICIEUX  
PLATS ET LAISSEZ-VOUS TRANSPORTER VERS UN AUTRE MONDE.

CORDIALEMENT,  
RUTMOR





# VORSPEISEN UND ZWISCHENMAHLZEITEN

## APPETISERS & SNACKS | VOORGERECHTEN | ENTRÉES & EN-CAS

**Ofenfrische Brezel mit Obazda und Schinkenspeck** <sup>(I,J,DL)</sup> 8,00 €

Fresh oven pretzel with Obazda-cheese cream and bacon

Ovenverse hartige Duitse pretzel met Obatzda roomkaas en spek

Bretzel frais du four avec de l'Obatzda et du lard

**Regensburger Wurstsalat** <sup>(GI,J,L,D)</sup> 8,00 €

mit roten Zwiebeln, Gurken, frischen Kräutern, Essig und Öl, Roggenbrot und Brezel

Regensburger sausage salad with red onions, cucumbers, fresh herbs, vinegar and oil, served with rye bread and pretzel

Regensburger wurstsalade met rode ui, komkommer en verse kruiden in een dressing van olie en azijn, geserveerd met roggebrood en een hartige Duitse pretzel

Salade à la saucisse de Regensburg avec oignon rouge, concombres, herbes fraîches, vinaigre et huile, servie avec du pain de seigle et un bretzel

**Zusätzliche Brezel** <sup>(I,J)</sup> 1,60 €

Additional pretzel

Extra Pretzel

Bretzel supplémentaire

**Brezel ohne Vorspeise** <sup>(I,J)</sup> 2,10 €

Pretzel without appetizer

Pretzel zonder voorgerecht

Bretzel sans entrée

**Gerollte Apfel-Sauerkraut Crêpes mit Bergkäse überbacken** <sup>(I,J,A,G,D)</sup> 8,00 €

Filled apple-sauerkraut crêpes gratinated with mountain cheese

Crêpes gevuld met zuurkool en appel, gegratineerd met Alpenkaas

Crêpes roulées à la choucroute et aux pommes, gratinées au fromage d'alpage

**mit Speck** 8,50 €

with bacon

met spek

avec des lardons

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergeen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## VESPERBRETT (I,J,L,A,D,E)

SAUSAGE & MEAT PLATTER | VESPERPLANK | ASSIETTE ASSORTIE « VESPER »

**Tiroler Schrofensteiner, Leberwurst, Bauchspeck, Kaiserfleisch, Pfefferbeißer, luftgetrocknete Kaminwurzn, Schweinemett und Zwiebeln, Kabanossi, Schinkenkarree, Schinkenspeck, Gelbwurst, Griebenschmalzbrot, Schmand, Ei, Romadur, Land- und Bergkäse, Radi und Brezel**

Tyrolean Schrofensteiner, liver sausage, bacon, cured pork rib, smoked pepper sausage, air-dried smoked sausage, pork mince and onions, cabanossi, ham, bacon, yellow brewed sausage, lard bread, sour cream, egg, Romadur soft cheese, country-, mountain-cheese, Radi and pretzel

Diverse worst- en kaasspecialiteiten geserveerd op een plank, waaronder: Schrofensteinerworst uit Tirol, leverworst, spek, gepekeld varkensvlees, diverse gedroogde worstvarianten, varkenstartaar met ui, grillworst, room, Romadur kaas, Alpenkaas, halfzachte pittige Duitse bierkaas, ei, hartige Duitse pretzels en radijs

Plat de charcuteries et de fromages composé de saucisson tyrolien de Schrofenstein, saucisson de foie, ventrèche, porc saumuré, Pfefferbeißer (saucisson fumé de poivre), Kaminwurz (saucisson séché du Sud Tyrol), Mett (tartare de porc aux oignons), Kabanos (saucisson séché de Pologne), jambon, bacon, saucisse bavarois, pain au saindoux, crème fraîche, œuf, fromage Romadur, fromage de campagne, fromage d'alpage, radis et brezel.

<b>Für</b>	<b>1 Person</b>	<b>15,50 €</b>
<b>Für</b>	<b>2 Personen</b>	<b>27,00 €</b>
<b>Ab</b>	<b>4 Personen</b>	<b>47,00 €</b>

## KÄSEBRETT (D,I,J,M)

CHEESE PLATTER | KAASPLANK | ASSIETTE DE FROMAGES

**Vorarlberger Bergkäse, Obazda, Alpenländer Schafskäse, Landkäse, Berg-Emmentaler und Schwarzes Schaf, Brezel, Roggenbrot, Salzbutter und Birne**

Vorarlberg mountain cheese, Obazda-cheese cream, feta cheese from the alps, Country Cheese, Emmentaler cheese and "Black Sheep" soft cheese, pretzels, rye bread, salted butter and pear

Vorarlberg Alpenkaas, Obatzda roomkaas, Alpen feta, boerenkaas, Emmentaler Alpenkaas, schapenkaas, hartige Duitse pretzels en roggebrood, gezouten boter en peer

Fromage d'alpage de Vorarlberg, Obatzda, fromage d'alpage au lait de brebis, fromage de campagne, emmental, fromage au lait de brebis « Mouton Noir », brezel, pain de seigle, beurre salé et poire.

<b>Für</b>	<b>1 Person</b>	<b>16,00 €</b>
<b>Für</b>	<b>2 Personen</b>	<b>30,00 €</b>

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.  
All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.  
Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.  
Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## OFENFRISCHER FLAMMKUCHEN

FRESHLY BAKED TARTE FLAMBÉE | OVENVERSE FLAMMKUCHEN |  
TARTE FLAMBÉE CUITE AU FOUR

**mit Schmand, jeweils zu 1/3 belegt mit:** <sup>(I,J,D,K)</sup>

11,50 €

- Ziegenkäse mit Feigen, Cassis und Walnüssen
- Oliven mit Schafskäse, Rucola und Kirschtomate
- Pata Negra Schinken und Oliven

with sour cream, divided into three sections with:

- Goat cheese with figs, walnuts and cassis
- Olives with feta cheese, rocket and cherry tomatoes
- Pata Negra ham and olives

met Room

- In drie delen belegd met:
- Geitenkaas, vijgen, noten en rode bessen
- Olijven, feta, rucola en cherry-tomaatjes
- Iberico-Ham en Olijven

à la crème fraîche, coupée en trois, garnies avec

- fromage de chèvre, figues, noix et cassis
- olives, feta, roquette et tomates cerises
- jambon ibérique et olives

**mit Schmand, belegt mit geräucherter Lachsforelle,  
Lauch und Wiesenkräutern** <sup>(I,J,D,B)</sup>

13,00 €

With sour cream, smoked trout, leek and pointed herbs

Met room, gerookte regenboogforel, prei en tuinkruiden

à la crème fraîche avec truite saumonée, poireau et herbes fines

**Soja-Schmand, belegt mit Kartoffeln, Rucola und Kirschtomaten (vegan)** <sup>(I,J,M)</sup>

10,00 €

with soy sour cream (vegan), Potatoes, arugula and cherry tomatoes

Met sojaroom (veganistisch), aardappelen, rucola en cherry-tomaatjes

à la crème de soja (végétalienne) avec pommes de terre, roquette et tomates cerises

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## SUPPEN

SOUPS | SOEPEN | SOUPES

### **Kräftige Rindergulaschsuppe** <sup>(I,J,G,E)</sup>

7,50 €

mit Paprika, Kartoffeln und Zwiebeln im Brotlaib

Strong beef goulash soup with peppers, potatoes and onions in a bread bowl

Stevige goulashsoep met rundvlees, paprika, aardappel en ui, geserveerd in een kom van knapperig brood

Soupe de goulash aux poivrons, pommes de terre et oignons servie dans un bol de pain

### **Kartoffelsuppe** <sup>(E,D)</sup>

6,50 €

mit Wurzelgemüse und herzhaftem Schinkenspeck

potato soup with root vegetables and tasty bacon

Aardappelsoep met diverse wortelgroenten en hartige spek

Soupe de pommes de terre aux légumes-racines et lardons

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergeeten en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## HAUPTSPEISEN

MAIN COURSES | HOOFDGERECHTEN | PLATS PRINCIPAUX

### **Gerollte Butter Crêpes** <sup>(I,J,G,D)</sup> 12,00 €

mit Kraut und heimischen Äpfeln gefüllt, mit Bergkäse überbacken

Rolled butter crêpes filled with cabbage and apples, au gratin with mountain cheese

Botercrêpes gevuld met zuurkool en appel, gegratineerd met alpenkaas

Crêpes roulées à la choucroute et aux pommes, gratinées au fromage d'alpage

#### **mit Speck** 12,50 €

with bacon

met spek

avec des lardons

### **Gebratene Schinkenwurst und Wollwurst** <sup>(D,I,J,G,E,L)</sup> 12,50 €

auf Rahmwirsing mit krossen Bratkartoffeln und Senf

Fried red sausage and veal sausage on creamy savoy cabbage,

with crispy fried potatoes and mustard

Gebakken bloedworst en half-om-half worst op een bedje van kool geserveerd met krokant

gebakken aardappelen en mosterd

Saucisse de jambon cuite et saucisse blanche avec chou de Milan à la crème, pommes de terre

sautées et moutarde

### **Eierknöpfli in der Pfanne** <sup>(A,I,J,D,G,L)</sup> 13,00 €

mit Knoblauch, geschmälzten Zwiebeln, Bergkäse und Endiviensalat in Orangen-Senf Dressing

Eierknöpfli (Spätzle Pasta) in a pan with garlic, fried onions, mountain cheese and endive with

orange-mustard dressing

Lokale eiernoedel-specialiteit met knoflook, gebakken ui en Alpenkaas in een pannetje, geserveerd

met andijvie met een dressing van sinaasappelmosterd

Knepfle aux œufs à la poêle avec ail, oignons sautés et fromage d'alpage servis avec une salade de

chicorée avec une vinaigrette orange-moutarde.

### **Schweinehaxenfleisch mit Malz- Hopfenkruste** <sup>(I,J,D,G)</sup> 14,00 €

süßem Rahm-Kümmel-Weißkraut und Bratkartoffeln

Meat of pork knuckle with malt and hops crust on sweet cream cabbage with caraway

and roasted potatoes

Beenham met een knapperige korst van mout en hop, op zoete romige witte kool met karwij en

gebakken aardappelen

Jambonneau en croûte malt-houblon avec chou blanc à la crème et au carvi avec des

potatoes sautées

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





---

**Kalbsschnitzel in Butterschmalz gebraten** <sup>(A,I,J,G,L)</sup>

16,50 €

mit schwäbischem Kartoffelsalat oder Bratkartoffeln

Veal cutlet fried in butter lard, with potato salad or fried potatoes

Kalfsschnitzel gebraden in boterolie met warme aardappel-speksalade of gebakken aardappelen

Escalope de veau grillée au beurre clarifié servie au choix avec une salade souabe de pommes de terre ou bien des pommes de terre sautées

**Kalbsschnitzel für 2 aus der Riesenpfanne** <sup>(A,I,J,G,L)</sup>

30,00 €

mit Speck-Kartoffelsalat, Schwäbischem Kartoffelsalat und Bratkartoffeln

Veal cutlets, for 2, served in a giant pan with potato-bacon salad,

swabian potato salad and fried potatoes

Schnitzel voor 2, direct uit de grote pan, met aardappel-speksalade, Zwabische aardappelsalade en gebakken aardappeltjes

Escalope de veau pour 2 personnes à la poêle avec une salade de pommes de terre aux lardons, une salade souabe de pommes de terre et des pommes de terre sautées.

**Hausgebackener Leberkäse – Natur** <sup>(E,L,G)</sup>

11,50 €

mit süßem Senf, Gartenkräutern und schwäbischem Kartoffelsalat

Homemade meatloaf, with mustard, herbs and swabian potato salad

Duitse leverkaas met bieslook en zoete mosterd, geserveerd met naar keuze warme Zwabische aardappelsalade of aardappel-speksalade

Leberkäse (pain de viande) cuit nature avec moutarde douce, herbes fines et salade souabe de pommes de terre.

**Schlutzkrapfen** <sup>(D, I, J, K)</sup>

12,00 €

Gefüllte Nudeltasche mit Spinat, Bergkäse und Nussbutter

Noodle bag filled with spinach, mountain cheese and nut butter

Met spinazie gevulde Mezzelune (ravioli-achtige pastasoort), Bergkaas en hazelnootboter

Raviolis farcis avec épinards, fromage d'alpage et beurre de noix

**Vegane Kartoffel-Gröstl Pfanne mit Zwiebeln** <sup>(E,G)</sup>

11,50 €

Gemüsewürfeln und Endiviensalat in Senfdressing (vegan)

Vegan potato pan with onions, vegetable cubes and endive salad with mustard dressing (vegan)

Vegan aardappelpannetje met uien, gehakte groenten en andijviesalade

Poêlée végétalienne aux pommes de terre, oignons, brunoise de légumes et salade de chicorée avec vinaigrette à la moutarde (végan)

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.







## SÜSSES ZUM SCHLUSS

### DESSERTS | DESSERTS | DESSERTS

#### **Ofenwarmer Apfelkuchen mit Streusel und Vanillesoße** <sup>(I,J,A,D,K)</sup> 6,00 €

Warm apple pie with crumbles and vanilla sauce

Warme appeltaart met crumble en vanillesaus

Tarte aux pommes tout juste sortie du four avec chapelure sucrée et sauce vanille

#### **Kaiserschmarrn mit Orangenbutter und Mandeln** <sup>(I,J,K,A,D)</sup> 9,00 €

mit Puderzucker, Aprikosen-Mango- und Pflaumenkompott

Pancakes with orange butter, almonds, icing sugar, apricot-mango and plum compote

Kaiserschmarrn – zoete pannenkoek in grove stukken – met sinaasappelboter, amandelen, poedersuiker en abrikozen-, mango- en pruimencompote

Kaiserschmarrn (crêpe épaisse, grossièrement coupée en lanière) avec du beurre à l'orange, amandes, sucre glace et trois compotes aux abricots, mangue et prunes.

#### **Kaiserschmarrn aus der Riesenpfanne** <sup>(I,J,K,A,D)</sup> 16,00 €

mit Orangenbutter und Mandeln, Puderzucker, Aprikosen-Mango- und Pflaumenkompott

Pancakes served in a giant pan with orange butter, almonds and icing sugar, apricot-mango and plum compote

Kaiserschmarrn direct uit de grote pan met sinaasappelboter, amandelen, poedersuiker en abrikozen-, mango- en pruimencompote

Kaiserschmarrn (crêpe épaisse, grossièrement coupée en lanière) avec du beurre à l'orange, amandes, sucre glace et trois compotes aux abricots, mangue et prunes. (À la poêle, comme plat principal)

#### **Rahmjoghurt mit saisonalen Früchten und Beeren** <sup>(D)</sup> 5,00 €

Natural cream yogurt with seasonal fruits and berries

Roomyoghurt met seizoensvruchten en bessen

Yaourt crémé aux fruits de la saison et aux baies

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.







## FÜR KINDER BIS 11 JAHRE

FOR KIDS UNTIL THE AGE OF 11 | VOOR KINDEREN T/M 11 JAAR |  
POUR LES ENFANTS JUSQU'À 11 ANS

### **Kleiner Fleischkäse und Wollwurst mit Bratkartoffeln** <sup>(D,L,E)</sup>

6,00 €

small baked "meat loaf" and veal sausage with fried potatoes

Kleine Duitse leverkaas en half-om-half worst met gebakken aardappeltjes

Petit pain de viande avec saucisse blanche avec pommes de terre sautées

### **Käseknöpfli mit grünem Salat** <sup>(I,J,A,L,G,D)</sup>

5,50 €

Käseknöpfli (Spätzle pasta) with green salad

Kaasnoedels met groene salade

Knepfle au fromage avec salade verte

### **„Des Kaiser's Schmarrn“** <sup>(I,J,K,A,D)</sup>

6,50 €

luftiger Pfannkuchen mit Apfelmus und Puderzucker

Fluffy pancakes with applesauce and icing sugar

Luchtige stukken pannenkoek met appelmoes en poedersuiker

Kaiserschmarrn (crêpe épaisse, grossièrement coupée en lanière)

au sucre glace avec compote de pommes

### **Apfelpfannkuchen mit Zimt und Zucker** <sup>(I,J,K,A,D)</sup>

5,50 €

Apple pancakes with cinnamon and sugar

Appelpannenkoeken met kaneel en suiker

Crêpes aux pommes avec cannelle et sucre

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## **Zu allen Kindergerichten**

bekommst Du ein alkoholfreies 0,2 l Getränk Deiner Wahl und eine Überraschung!

All kid's meals include a non alcoholic beverage (0,2 l) and a little surprise:

Bij alle kindermenu's krijgt uw kind 0,2 l frisdrank, thee of mineraalwater en een kleine verrassing

Une boisson non alcoolisée au choix (0,2 l) et une petite surprise sont comprises dans tous les menus enfants

## **Wähle zu Deinem Menü:**

Chose between the following Drinks:

Kies uit de volgende drankjes

Choisissez votre boisson :

### **Mineralwasser**

Sparkling water / Water met prik / Eau minérale pétillante

### **Stilles Wasser**

Still water / Water zonder prik / Eau minérale plate

### **Granini Apfelschorle**

Apple juice with mineral water | Appelsap met koolzuur | Eau pétillante avec jus de pomme

### **Coca-Cola** <sup>(4,12)</sup>

### **Fanta** <sup>(2,3,4)</sup>

### **Sprite** <sup>(3)</sup>

### **Mezzo Mix** <sup>(2,5,6)</sup>

### **Capri Sun** <sup>(3,16)</sup>

Orange & Peach, Kirsche & Granatapfel oder Mango Maracuja

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## APERITIFS

<b>Prosecco Glera Frizzante „Corte delle Rose“</b> <sup>(G)</sup>	0,10 l	4,50 €
<b>Alpsider</b> <sup>(2,8,9)</sup> Apfelsider mit Alpenkräutern	0,10 l	4,00 €
<b>‘Hugo’</b> <sup>(G,16)</sup> Prosecco, Holunderblütensirup und Minzblatt	0,20 l	6,50 €
<b>‘Black Hugo’</b> <sup>(G,16)</sup> Prosecco, Holundersirup, Johannisbeersirup, Limette und Minzblatt	0,20 l	6,50 €
<b>Aperol Spritz</b> <sup>(G,2,9)</sup> Prosecco, Aperol und Soda	0,20 l	6,50 €
<b>Alpen Fizz</b> <sup>(2,8,9)</sup> Alpsinth 55 mit Zuckersirup und Zitronensaft, Eiswürfel		7,50 €
<b>Alpen Mojito</b> <sup>(2,8,9)</sup> Alpsinth 55, Limetten, brauner Zucker, Minze, Crushed Ice und Soda		8,50 €

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

SOFT DRINKS | FRISDRANKEN | BOISSONS FRAÎCHES

<b>Apollinaris Selection</b>	0,25 l	2,60 €
Sparkling Water / Mineraalwater met koolzuur / Eau minérale pétillante		
<b>Apollinaris Vio</b>	0,25 l	2,60 €
Still Water / Mineraalwater zonder koolzuur / Eau minérale plate		
<b>Apollinaris Selection</b>	0,75 l	6,50 €
Sparkling Water / Mineraalwater met koolzuur / Eau minérale pétillante (bouteille)		
<b>Apollinaris Vio</b>	0,75 l	6,50 €
Still Water / Mineraalwater zonder koolzuur / Eau minérale plate (bouteille)		
<b>Coca-Cola</b> <sup>(2,8,10)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Coca-Cola light</b> <sup>(2,6,7,8,10,16)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Coca-Cola Zero</b> <sup>(2,6,7,8,16)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Sprite</b> <sup>(16)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Fanta</b> <sup>(2,3,16)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Mezzo-Mix</b> <sup>(2,10,16)</sup>	0,20 l	2,50 €
<b>Granini Apfelschorle</b>	0,20 l	2,80 €
Apple juice with mineral water / Appelsap met koolzuur / Eau pétillante avec jus de pomme		
<b>Granini Orangensaft</b>	0,20 l	2,80 €
Orange Juice / Sinaasappelsap / Jus d'orange		
<b>Granini Apfelsaft</b>	0,20 l	2,80 €
Apple Juice / Appelsap / Jus de pomme		
<b>Schweppes Bitter Lemon</b> <sup>(3,9,16)</sup>	0,20 l	3,20 €
<b>Schweppes Ginger Ale</b> <sup>(2,16)</sup>	0,20 l	3,20 €
<b>Schweppes Wild Berry</b> <sup>(16)</sup>	0,20 l	3,20 €

## EISTEE

### ICE TEA | ICE TEA | THÉ GLACÉ

<b>Honest Tea Himbeere &amp; Basilikum</b> <sup>(3,16)</sup>	0,33 l	3,20 €
Raspberry & basil   Framboos & basilicum   Framboise & basilic		
<b>Honest Tea Pfirsich &amp; Rosmarin</b> <sup>(3,16)</sup>	0,33 l	3,20 €
Peach & rosemary   Perzik & rozemarijn   Pêche & romarin		
<b>Honest Tea Zitrone &amp; Honig</b> <sup>(3,16)</sup>	0,33 l	3,20 €
Lemon & honey   Citroen & honing   Citron & miel		

Jeder Wein enthält produktionsbedingt Sulfit und kann Spuren von Ei und Laktose aufweisen.

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

Every wine contains sulphite and might contain egg and lactose. All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Iedere wijn bevat sulfieten en kan ei bevatten. Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Chaque vin peut contenir des sulfites et des traces d'œuf. Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires.

Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## GESPRITZTE GETRÄNKE

SPARKLING WINE | MOUSSERENDE WIJN | VINS EFFERVESCENTS

<b>Weisswein mit Mineralwasser</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	4,50 €
Sparkling White wine, with soda / Witte wijn met koolzuurhoudend water / Vin blanc avec eau pétillante		
<b>Rotwein mit Mineralwasser</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	4,50 €
Sparkling Red wine, with soda / Rode wijn met koolzuurhoudend water / Vin rouge avec eau pétillante		

## WEISSWEIN

WHITE WINE | WITTE WIJN | VIN BLANC

<b>2017 Sauvignon Blanc</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	6,50 €
Olcaviana / Bodega Sierra Norte Castilla / Spanien Knackig, frischer Weißwein mit dem sortentypischen Geschmack von Stachelbeeren, Maracuja und grünem Apfel.		
<b>2016 Chardonnay</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	7,90 €
Alois Lageder / Südtirol Naturnahe Bewirtschaftung der Weinberge lassen sich in diesem Chardonnay perfekt heraus-schmecken. Saftige, runde Eleganz mit einem Nachhall von Kräutern.		
<b>2016 Riesling feinherb</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	7,50 €
Weingut Dr. Loosen / Mosel Am Gaumen frisch, leichtfüßig, tolles Spiel, rassig, elegant, viel klare Frucht, mineralisch, feinwürzig, viel Charme und ein langer Nachhall.		

## ROSÉ

ROSÉ WINE | ROSÉ | VIN ROSÉ

<b>2016 Barbera Lavignone Rosato</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	7,00 €
Pico Maccario, Piemont / Italien Der frische Rosé bietet ein sehr fruchtiges Bukett – reife Beeren paaren sich mit delikaten Blütenaromen und bereiten ein unvergessliches Genusserlebnis.		

## ROTWEIN

RED WINE | RODE WIJN | VIN ROUGE

<b>2017 Primitivo</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	6,00 €
Lucarelli, Apulien / Italien Dunkel, fast schwarz-rot. Geschmack von reifen Waldfrüchten, Nelken, Zimt und dunkler Schokolade. Dieser Wein hat eine geringe Säure und wenig Tannin.		
<b>2015 Tempranillo</b> <sup>(G)</sup>	0,20 l	6,50 €
Izadi Crianza, Rioja / Spanien Rubinrot – Späte Handlese und Ausbau für 14 Monate in einem kleinen Teil neuer Barriques, der Rest in gebrauchten Fässern. Kräutrig, rund mit einem langen Abgang und einer noch frischen stabilen Säure.		

Jeder Wein enthält produktionsbedingt Sulfite und kann Spuren von Ei und Laktose aufweisen.

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

Every wine contains sulphite and might contain egg and lactose. All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.  
Iedere wijn bevat sulfieten en kan ei bevatten. Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Chaque vin peut contenir des sulfites et des traces d'œuf. Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires.

Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





## BIERE

BEER | BIER | BIÈRES

<b>Andechs Vollbier hell vom Fass <sup>(1)</sup></b>	0,50 l	4,90 €
<b>Andechs Vollbier hell vom Fass <sup>(1)</sup></b>	1,00 l	8,90 €
<b>Andechs Weizen, hell Flasche <sup>(1)</sup></b>	0,50 l	4,70 €
<b>Andechs Weizen, dunkel Flasche <sup>(1)</sup></b>	0,50 l	4,70 €
<b>Andechs Weizen, alkoholfrei, Fl. <sup>(1)</sup></b>	0,50 l	4,00 €
<b>Radler – Andechs mit Sprite <sup>(1,16)</sup></b>	0,50 l	4,50 €
<b>Radler – Andechs mit Sprite <sup>(1,16)</sup></b>	1,00 l	7,90 €
<b>Malzbier Alkoholfrei <sup>(1)</sup></b>	0,33 l	2,80 €
Non alcoholic / Alkoholfrij Malzbier / Sans alcool		

## SPIRITUOSEN

LIQUOR | STERKE DRANK | SPIRITUEUX

<b>Grappa Nardini</b>	2 cl	3,00 €
<b>Ramazzotti</b>	2 cl	3,00 €
<b>Birnenlikör</b>	2 cl	4,00 €
<b>Marillenbrand</b>	2 cl	4,00 €
<b>Blutwurz Kräuterlikör 48 %</b>	2 cl	4,00 €
<b>SLYRS Bayrischer Whiskey Single Malt <sup>(2)</sup></b>	4 cl	7,50 €
<b>SLYRS Whiskey Likör – mit Honig- und Vanillenote abgerundet <sup>(2)</sup></b>	2 cl	4,50 €
<b>Alpsinth 55 % – Absinth mit 28 Alpenkräutern destilliert <sup>(8)</sup></b>	2 cl	5,00 €

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.

All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.

Al ons eten en drinken kan allergenen en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.

Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.





---

# KAFFEESPEZIALITÄTEN

COFFEE SPECIALITIES | KOFFIESPECIALITEITEN | SPÉCIALITÉS DE CAFÉ

<b>Kaffee</b> <sup>(12)</sup>	2,50 €
<b>Cappuccino</b> <sup>(12, 15)</sup>	2,80 €
<b>Latte Macchiato</b> <sup>(12, 15)</sup>	3,30 €
<b>Espresso</b> <sup>(12)</sup>	2,40 €
<b>Espresso doppio</b> <sup>(12)</sup>	3,90 €
<b>Espresso Macchiato</b> <sup>(12, 15)</sup>	2,60 €
<b>Tasse Schokolade</b> <sup>(12)</sup>	2,70 €
<b>Glas Tee</b> <sup>(12)</sup>	2,50 €

Pfefferminze, Red Berries, Darjeeling oder Grüner Tee,  
peppermint, Red berries, Darjeeling or green tea / Muntthee, rode bessenthe, Darjeeling-thee of groene thee / thé : menthe, baies rouges, darjeeling ou thé vert

Alle unsere Speisen und Getränke können Allergene und Zusatzstoffe enthalten, eine genaue Ausweisung finden Sie im hinteren Teil der Karte.  
All food and drinks might contain allergens and additives. Please find the classification in the back of the card.  
Al ons eten en drinken kan allergeeten en additieven bevatten. Voor mee informatie: kijk op de achterkant van de menukaart.  
Tous les nourritures et boissons peuvent contenir des allergènes et des additifs alimentaires. Merci de consulter l'aperçu à l'arrière du menu.







## ZUSATZSTOFFE | ADDITIVES | ADDITIEVEN | ADDITIFS ALIMENTAIRES

	<b>Deutsch</b>	<b>English</b>	<b>Nederlands</b>	<b>Francais</b>
1	Mit Konservierungsstoff	Preservatives	Conserveringsmiddel	Conservateur
2	Mit Farbstoff	Colouring agents	Kleurstoffen	Colorant
3	Mit Antioxidationsmittel	Anti-oxidants	Antioxidanten	Antioxygène
4	Mit Süßungsmittel Saccharin	Sweetener saccharin	Zoetstof saccharine	Édulcorant saccharine
5	Mit Süßungsmittel Cyclamat	Sweetener cyclamat	Zoetstof cyclamaat	Édulcorant cyclamate
6	Mit Süßungsmittel Aspartam, enth. Phenylalaninquelle	Sweetener aspartam, contains source of phenylalanine	Zoetstof aspartaam, bevat ook Fenylalanine	Édulcorant aspartame, source de phénylalanine
7	Mit Süßungsmittel Acesulfam	Sweetener acesulfame	zoetstof acesulfaam	Édulcorant acesulfame
8	Mit Phosphat	Phosphates	Fosfaten	Phosphate
9	Chininhaltig	Quinine	Chinine	Chinine
10	Koffeinhaltig	Coffein	Caffeïne	Caféine
11	Mit Geschmacksverstärker	Flavour enhancers	Smaakversterker	Exhausteur de goût
12	Geschwärzt	Darkened	Geblakerd	Noirci
13	Gewachst	Waxed	Voorzien van was	Cire
14	Genetisch verändert	Genetically modified	Genetisch gemodificeerd	Aliment génétiquement modifié
15	Taurinhaltig	Contains taurine	Bevat taurine	Taurine
16	Säuerungsmittel  Säureregulatoren	acidulant   acid regulators	Ph-regulator	Acidifiants   régulateur du pH

## ALLERGENE | ALLERGENS | ALLERGENEN | ALLERGÈNES

	<b>Deutsch</b>	<b>English</b>	<b>Nederlands</b>	<b>Francais</b>
A	Eier	Egg	Ei	Œuf
B	Fisch	Fish	Vis	Poisson
C	Krebstiere	Crustaceans	Schaaldieren	Crustacés
D	Laktose	Lactose	Lactose	Lactose
E	Sellerie	Celery	Selderij	Céleri
F	Sesam	Sesame	Sesam	Sésame
G	Schwefeldioxid und Sulfite	Sulpherised	Sulfieten	Sulfites
H	Erdnüsse	Peanuts	Pinda's	Arachide
I	Gluten	Gluten	Gluten	Gluten
J	Lupine	Lupin	Lupine	Lupin
K	Schalenfrüchte	Nuts	Noten	Noix
L	Senf	Mustard	Mosterd	Moutarde
M	Soja	Soya	Soja	Soja
N	Weichtiere	Molluscs	Mosselen	Mollusque

